

ДОГОВОР
за възлагане на обществена поръчка № Д-2014-68/22.12.2014 г.

Днес 22.12.2014 г., в гр. Силистра, на основание чл. 101е от Закона за обществените поръчки и въз основа на Протокол № 1-1285-4/01.12.2014 г., утвърден от областния управител на област Силистра, в качеството му на възложител по чл.7, т. 1 от Закона за обществените поръчки, се сключи настоящия договор за доставка на горива за нуждите на Областна администрация Силистра за 2015 г. по обособена позиция № 1 - Доставка на горива (бензин А95 Н и дизелово гориво) чрез карти за безналично плащане за автомобилите на Областна администрация Силистра, между:

ОБЛАСТНА АДМИНИСТРАЦИЯ СИЛИСТРА, със седалище и адрес на управление: гр. Силистра, ул. "Добруджа" №27, ЕИК 118039613, представлявана от СТОЯН [REDACTED] БОНЕВ - областен управител на област Силистра и Ивелина [REDACTED] Йосифова - Главен счетоводител в дирекция АПОФУС, наричана по-долу ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна и

„ПЕТРОЛ“ АД, със седалище и адрес на управление гр. Ловеч, ул. „Търновска“ №12, хотел Ловеч, рег. по ф.д. № 1358/1990г., по описа на Софийски градски съд, БУЛСТАТ 831496285, представлявано от Георги [REDACTED] Татарски и Милко [REDACTED] Димитров, наричан по-долу ИЗПЪЛНИТЕЛ.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши доставка на горива (бензин А95 Н и дизелово гориво) чрез карти за безналично плащане, съобразно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неразделна част от настоящия договор.

II. КАЧЕСТВО

Чл. 2. Качеството на горивата следва да отговаря на изискванията на Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол.

III. ЦЕНА

Чл. 3. (1) Начинът на формиране на цените на горивата е следният: цена за литър гориво без ДДС, намалена с предложената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ търговска отъпка в размер на 1,50 % (един процент и половина).
(2) Отстъпката по ал. 1 е посочената в ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и остава непроменена за целия период на действие на настоящия договор.
(3) Всички разходи, свързани с издаването и ползването на картите за безналично плащане са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
(4) Общата стойност на настоящия договор е до 48 000 лв. (четиридесет и осем хиляди лева) без ДДС.

IV. УСЛОВИЯ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) Плащането се извършва в български лева по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
Банка: УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД,
Банкова сметка: BG59UNCR70001521779337, BIC: UNCRBGSF
(2) Доставката на горивата може да се осъществява и при условията на разсрочено плащане.

Чл. 5 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ издава фактура за всички извършени зареждания на автомобили през съответния месец.

Чл. 6 (1) Фактурите се издават и изпращат на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до 10-то число на месеца, следващ месеца, през който са осъществени зарежданията на автомобилите.

(2) Плащането се извършва в 30-дневен срок от получаване на фактурата.

V. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 7. (1) Зареждането на автомобилите ще се извършва в търговските обекти (бензиностанции), посочени в техническото предложение на изпълнителя.

(2) В случай, че междуременно изпълнителят придобие на разположение и друг/други търговски обекти /бензиностанции/, в които е налице устройство за карти за безналично плащане, той следва да предостави възможност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да зарежда автомобилите си с гориво и от тях.

VI. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 8. (1) Настоящият договор влиза в сила от 01.01.2015 г.

(2) Срокът на изпълнение на договора е до 31.12.2015 г., включително или до достигане на сумата от 48 000 лв. без ДДС в срока на договора.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълнява задълженията си по настоящия договор качествено и в съответствие с условията на публичната покана и офертата си за участие в обществената поръчка;

Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи договореното възнаграждение при условията на настоящия договор.

Чл. 11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплаща в срок горивата при условията на настоящия договор.

Чл. 12. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да зарежда автомобилите на Областна администрация Силистра чрез карти за безналично плащане на всички търговски обекти (бензиностанции), с които разполага ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ.

VII. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 13. (1) Настоящият договор се прекратява:

- а) С изтичане срока на договора;
- б) При достигане на стойността на договора преди изтичане на срока му;
- в) По взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
- г) При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора със 10-дневно писмено предизвестие от изправната страна;
- д) На основание чл. 43, ал. 4 от ЗОП.

(3) Страните по договора не могат да го изменят, освен в случаите на чл. 43, ал. 2 от ЗОП.

VIII. НЕУСТОЙКИ

Чл. 14 (1) При пълно и/или частично неизпълнение на поетите с настоящия договор задължения, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща неустойка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както следва:

- а) при пълно неизпълнение – в размер от 10 % от цената на договора;
- б) при частично или некачествено изпълнение - в размер на 2% от цената на договора.
- в) при забавено изпълнение – в размер на 0,5 % от цената на договора, за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % от цената на договора.

Чл. 15. (1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността се дължи на непреодолима сила. Никоя от

страните не може да се позовава на непреодолима сила ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването на непреодолима сила.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на договора.

IX. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ третираат като конфиденциална всяка информация, получена като такава при и по повод изпълнението на договора.

Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма право да предоставя на трети лица информацията, посочена като конфиденциална в декларацията за конфиденциалност, неразделна част от офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

XIII. ОБЩИ УСЛОВИЯ

Чл. 18. За неуредените в договора въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл. 19. Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор е офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
/Стоян Боев/ ОБЛАСТЕН
Областен управител на област Силистра
2
СИЛИСТРА

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
/Георги Татарски/
Изпълнителен директор на „Петрол“ АД

.....
/Милко Димитров/
Изпълнителен директор на „Петрол“ АД

ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:
/Ивелина Йосифова/

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото, Ви представяме нашето техническо предложение за участие в обявената от Вас обществена поръчка с предмет „Доставка на горива за нуждите на Областна администрация Силистра за 2015 г. по обособени позиции“ по Обособена позиция № 1 - Доставка на горива (бензин А95 Н и дизелово гориво) чрез карти за безналично плащане за автомобилите на Областна администрация Силистра.

1. Спецификация на предлаганите горива:

- Висококачествен безоловен бензин с октаново число 95, отговаря на изискванията на стандарта БДС EN228:2008 и Приложение №1 от „Наредба за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол“, (Приета с ПМС №156 от 15.07.2003 г., обн. в Държавен вестник бр. 66 от 25.07.2003 г., последно изменение Държавен вестник бр. 103 от 28.12.2012 г., в сила от 01.01.2013 г.)
- Висококачествено гориво за дизелови двигатели, отговарящ на стандарта БДС EN590:2009 и Приложение №2 от „Наредба за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол“, (Приета с ПМС №156 от 15.07.2003 г., обн. в Държавен вестник бр. 66 от 25.07.2003 г., последно изменение Държавен вестник бр. 103 от 28.12.2012 г., в сила от 01.01.2013 г.)

(Описват се подробно предлаганите от страна на участника горива в съответствие с изискванията на възложителя, като се посочват основните им характеристики);

2. Условията ни за разплащане с карти за безналично плащане са следните: Общите условия за ползване на карти за безналично плащане и типовете карти са приложени в приложение към настоящата документация.

(Посочват се: типа карти, които се предлагат и условията на участника за безналично плащане).

3. Разполагаме с 361 броя търговски обекти и прилагаме схема за разположението им на територията на Република България.

4. Декларираме, че доставените горивата отговарят на Наредбата за изискванията за качество на течните горива, условията, реда и начина на техния контрол;

5. Издаването на картите за безналично плащане и ежемесечното им обслужването ще се извършва безплатно за срока на договора съгласно списък на автомобили, представен от Възложителя на Изпълнителя;

6. Декларираме, че обектите от търговската мрежа работят 7 дни в седмицата, 24 часа в денонощието, предлагат възможност за разплащане с карти за безналично плащане на двата вида гориво: А95 Н и дизелово гориво;

7. Срок за изпълнение - до 31.12.2015 г. или до достигане на сумата от 48 000 лв. без ДДС в срока на договора.

Подпис и печат: /



София 1407, Бул. Черни Врх 43
тел.: 02 4960 300, факс: 02 4960 296
e-mail: delovodstvo@petrol.bg
www.petrol.bg

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕТО НА КАРТИ ЗА БЕЗНАЛИЧНО ПЛАЩАНЕ И ОПИСАНИЕ НА ТИПОВЕТЕ КАРТИ

Зареждането на МПС се извършва при условията на безналично заплащане, посредством кредитни карти, предназначени за юридически лица - TRANSCARD FLEET CARD тип 1, 2 или 3, в над 350 бензиностанции, изброени в приложения списък към представената от „Петрол“ АД оферта. Търговските обекти на „Петрол“ АД са равномерно разположени в цялата страна - на автомагистрала, първокласни, второкласни и третокласни пътища също така и в населените места.

С картите TRANSCARD FLEET CARD Възложителят (съответно негови служители – Оправомощени лица) може да извършва Транзакции в бензиностанциите на Изпълнителя.

Transcard Fleet се издава на регистрационен номер на МПС или на името на ползвателя, който се идентифицира чрез въвеждане на ПИН код. „Петрол“ АД Ви предоставя възможност сами да изберете типа на Fleet картата, която ще използвате.

Оправомощено лице – физическо лице – водач на моторно превозно средство, в чието държане Възложителят е предал Картата и уведомявайки го за нейния ПИН, го е овластил да извършва Транзакции с тази Карта от името и за сметка на Възложителя и да подписва Фишове при ползване на Картата.

Транзакция – закупуване от Възложителя на стоки и услуги, предлагани на Оторизираните търговски обекти, чрез регистрация и авторизиране на покупката с Карта.

ПИН код – персонален идентификационен номер, комбинация от четири цифри, издаден за всяка отделна Карта, чрез който се идентифицира Картоползвателя.

ТРАНСКАРТ Fleet тип 1 – с картата се заплащат само видовете горива;

ТРАНСКАРТ Fleet тип 2 – с картата се заплащат горива, резервни части, масла, спирачна течност, антифриз, течност за чистачки, дестилирана вода и др.;

ТРАНСКАРТ Fleet тип 3 – с картата се заплащат всички стоки и услуги в бензиностанциите, винетни стикери.

За издаването, ползването и обслужването на картите за безналично плащане не се заплащат никакви такси:

- Текущи месечни такси, без ДДС за:
- предварителен депозит – няма;
- първоначална такса за издаване на една кредитна карта – няма;
- обслужване на една кредитна карта- няма;
- такса за транзакция – няма;
- on-line справки – бесплатно.

Срок за издаване на картите – 1 /един/ работен ден, след подадена заявка от възложителя.

Задължения на „Петрол“ АД, в качеството му на изпълнител:

1. Да продава на Възложителя стоките, които предлага в своите бензиностанции на територията на страната, в съответствие с условията на подписания между страните договор;

2. Да предостави на Възложителя Заявление за придобиване на правото на ползване на Карти Fleet и да представлява Възложителя при издаването на Картите и при осъществяването на взаимоотношенията с Издателя, за което се смята упълномощен с подписването на договор от Възложителя;

3. Да предостави на Възложителя заявения брой Карти Fleet, заедно с техния ПИН и код за Интернет достъп в запечатани непрозрачни пликове, за което страните подписват приемо-предавателен протокол;

4. Да приема извършване на Транзакции от Възложителя с Карти Fleet при условията на подписания между страните договор.

Изпълнителят блокира издадените Карти Флийт в следните случаи:

1. При прекратяване действието на договора, независимо от основанието за прекратяване;

2. При получаване на писмено известие от Възложителя, че издадена карта е открадната и/или загубена и/или повредена;

3. При три пъти въвеждане на грешен ПИН код;

4. При превишаване на посочените в Заявлението за придобиване право на ползване месечни лимити;

5. При забава за плащане на дължима по договора сума или неизпълнение на което и да е друго задължение;

6. В случаите по т.2., Възложителят може да иска издаването на нова карта;

7. В случаите по т.3, Възложителят може да поиска от Изпълнителя деблокиране на картата и/или предоставяне на нов ПИН код;

8. В случаите по т.5, Възложителят може да поиска от Изпълнителя деблокиране на картата след заплащане на цялата дължима сума, ведно с дължимите неустойки и/или след изпълнение на съответното задължение.

Задължения на Възложителя:

1. Да заплаща цената на закупените стоки на Изпълнителя, съгласно условията на сключения договор;

2. Да попълни, подпише и предаде на Изпълнителя Заявлението за придобиване на правото на ползване на Карти Fleet;

3. Да пази в тайна своя ПИН и да изисква Оправомощените от него лица да съблюдават тайната на ПИН;

4. В случай на загуба или кражба на карта да уведоми Изпълнителя по и-мейл, факс или телефон и най-късно до следващия ден да представи на Изпълнител писмено известие за загуба. Възложителят носи отговорност и дължи заплащане на всички Транзакции, извършени с картата до момента на получаване на известието за загуба;

5. Да отговаря за действията на Оправомощените от него лица. При ползването на карта Флийт тези лица действат от името и за сметка на Възложителя, за което се смятат за упълномощени с предаване на Картата и ПИН за нея.

МАКСИМАЛНА СИГУРНОСТ

Введените фирмени технически и екологични стандарти в обектите на дружеството отговарят на задължителните изисквания в Европейския съюз. "Петрол" АД е единствената петролна фирма в България с девет лаборатории за постоянен контрол на качеството на нефтопродуктите. Всички бензиностанции в системата на "Петрол" АД се проверяват ежемесечно от специалисти по качеството на горивата. Всички големи фирми, опериращи на българския пазар, контролират качеството на горивата си в лабораториите на "Петрол" АД.

Системата на картата е изградена с помощта на **най-съвременни технологии, гарантиращи максимална сигурност на своите клиенти**. Въвеждането на ПИН код при всяка покупка или използване на картата е задължително условие и защитава клиента срещу евентуална загуба или кражба на неговата карта. ПИН кодовете се оторизират (проверяват за валидност) в централата на **ТРАНСКАРТ ФАЙНЕНШЪЛ СЪРВИСИС ЕАД** в режим он-лайн (при самото им въвеждане), като картата се блокира автоматично след три грешни опита.

Съчетана с внимателно планиране, картата е инструмент за КОНТРОЛ и оптимизиране на основните разходи за Вашия автомобилен парк. Вие определяте КОЙ ще използва картата и КОЛКО ще бъде нейният лимит.

Съгласно Вътрешни правила на „Петрол“ АД от 01.01.2012 г. започна издаване на електронни фактури до 3 (три) работни дни след последния ден на месеца. Електронните фактури ще бъдат изпращани на посочен от Вас имейл адрес за получаване на същите. Фактурата ще бъде придружена от детайлна справка за всяка транзакция по дати, кредитни карти, търговски обекти, вид, стойност и количество на закупените горива. По този начин бихме искали да ви осигурим удобство, бързина, сигурност и да ви спестим време. Издаването на електронната фактура е напълно безплатно.

При извършване на всяко плащане, Възложителят вписва своя индивидуален клиентски номер в съответното платежно нареждане. Индивидуалният клиентски номер се получава заедно с получаване на картите и е вписан във всяка данъчна фактура.

АКТУАЛНА REAL TIME ON-LINE ИНФОРМАЦИЯ

- Чрез специален код за достъп в Интнет на адрес www.transcard.bg получавате АКТУАЛНА информация за Вашите карти. Всички транзакции се проследяват в **РЕАЛНО време**, т.е. 2 секунди след всяка транзакция, във всеки момент се виждат разходите, които правят шофьорите, колко често зареждат горива и от къде. Лесно

можете да прехвърлите данните във формат Microsoft Excel и да ги обработите допълнително.

- Контролирате разходите на всеки фирмен автомобил във всеки момент, дори когато сте в командировка или на почивка.

Декларираме, че се задължаваме да издаваме всички необходими счетоводни и фискални отчетни документи при зареждане (Транзакция) на всяко конкретно МПС във всички посочени търговски обекти в страната.

За всички извършени транзакции се издават периодично данъчни фактури.

Фактурите съдържат детайлна информация за всяка от транзакциите по дати, кредитни карти, търговски обекти, закупени горива, вид, количество и стойност.

Лихвен процент за процент за просрочени плащания – ОЛП + 10 пункта.

дата 27.11.2014г

подпис и печат

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото, Ви представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас обществена поръчка с предмет „Доставка на горива за нуждите на Областна администрация Силистра за 2015 г. по обособени позиции“ по Обособена позиция № 1 - Доставка на горива (бензин А95 Н и дизелово гориво) чрез карти за безналично плащане за автомобилите на Областна администрация Силистра.

Цените на предлаганите от нас горива за литър без ДДС и без отстъпка към момента на подаване на офертата, са както следва:

Бензин А95 Н:

Единична цена преди отстъпка: 1,90 лв. за литър без ДДС (един лев и 90 стотинки)
(цена - цифром и словом)

% отстъпка на литър гориво – 1,50% (един процент и половина)

Единична цена с отстъпка: 1,87 лв. за литър без ДДС (един лев и 87 стотинки)
(цена - цифром и словом)

Дизелово гориво:

Единична цена преди отстъпка 1,95 лв. за литър без ДДС (един лев и 95 стотинки)
(цена - цифром и словом)

% отстъпка на литър гориво - 1,50% (един процент и половина)

Единична цена с отстъпка: 1,92 лв. за литър без ДДС (един лев и 95 стотинки)
(цена - цифром и словом)

Декларираме, че предлаганите цени включват всички разходи, включително вносни мита, такси и акцизи, действащи към момента на доставката.
Декларираме, че предлаганата търговска отстъпка ще остане непроменена през целия срок на действие на договора.

Подпис и печат: /